

310/2011



ZMLUVA o kontokorentnom úvere  
číslo: 000060/SB/11/051

**I. ZMLUVNÉ STRANY**

1.1. UniCredit Bank Slovakia a. s., Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, IČO: 00 681 709 (ďalej len "banka"), zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I (oddiel: Sa, vložka číslo: 34/B),

v mene ktorej konajú: Ing. Mária Straňáková, riaditeľ pobočky

Ing. Martina Čičmišová, vzťahový manažér affluent

1.1.1. obchodné miesto banky: pobočka v Šali, Hlavná 12/A, PSČ: 927 01, Šaľa

č. tel.: +421 31 7838 701 fax: +421 31 7838 700

a

**1.2. KLIENT**

Obchodné meno: Mesto Šaľa

Sídlo: Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa

IČO: 00 306 185

V mene ktorého koná: MUDr. Martin Alföldi, primátor mesta

1.2.1. údaje pre doručovanie a komunikáciu: Nám. Sv. Trojice 7, PSČ: 927 15, Šaľa

č. tel.: +421 31 7705 981

**II. ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY**

2.1. Banka sa zaväzuje, že za podmienok dojednaných v tejto zmluve o kontokorentnom úvere (ďalej len „táto zmluva“) dočasne poskytne v prospech klienta peňažné prostriedky (úver) do určitej sumy (ďalej len „úverový limit“) tak, že na ľarchu ňou zriadeného bežného účtu číslo: 6627849005/1111, ktorého majiteľom je klient (ďalej len „kontokorentný účet“), vykoná po dojednanú dobu až do výšky úverového limitu príkazy klienta na platby, aj keď na to klient nemá na tomto účte potrebné vlastné peňažné prostriedky (ďalej len „čerpanie úverového limitu“).

2.2. Poskytnutý úver (peňažné prostriedky poskytnuté klientovi čerpaním úverového limitu) sa evidujú a vykazujú ako debetný zostatok kontokorentného účtu. Úver nemožno použiť na financovanie potrieb investičného charakteru.

2.3. Klient sa zaväzuje dať platíť a zúčtovať v prospech kontokorentného účtu, ako aj prípadných iných bankou vedených účtov klienta svoje príjmy tak, aby dosahoval dojednaný obrat a poskytnuté peňažné prostriedky (istina) vrátiť (splatiť úver) tak, aby v Deň splatnosti istiny úveru nebol na kontokorentnom účte vykázaný debetný zostatok účtu, zaplatiť úroky a dojednané odplaty (poplatky) a náhrady, poskytnúť potrebnú súčinnosť a splniť súvisiace záväzky.

2.4. Táto zmluva sa uzatvára na základe žiadosti klienta zo dňa: 15.06.2011. Touto zmluvou sa mení zmluva o bežnom účte uvedenom v bode 2.1. uzavretá medzi bankou a klientom dňa: 27.04.2006.

**2.5. Základné podmienky úveru:**

2.5.1.	Výška a mena úverového limitu je (číslom, mena v skratke): =214.000,- EUR; slovom dvestoštvrťtisíc eur (dojednaná výška úverového limitu).
2.5.2.	Účelom použitia úveru je financovanie krátkodobých prevádzkových potrieb klienta.
2.5.3.	Obdobie čerpania: Prvý deň, kedy možno čerpať úverový limit, je v deň podpisu tejto zmluvy. Posledný deň, kedy možno čerpať úverový limit je: 30.12.2011.
2.5.4.	Deň konečnej splatnosti je: 31.12.2011.
2.5.5.	Úroková sadzba na určenie úrokov je pohyblivá a určuje sa na jednotlivé Oceňovacie obdobia trvajúce jeden týždeň súčtom referenčnej sadzby 1M EURIBOR a prirážky 1,60 % p. a..
2.5.6.	Počiatočný poplatok za prevzatie záväzku poskytnúť úver (poplatok za poskytnutie úveru), je 0,20 % z dojedanej výšky úverového limitu a poplatok z nečerpanej sumy úveru je vo výške 0,20 % p. a..
2.5.7.	Poplatok za vedenie úverového limitu je 0,00 % z úverového limitu mesačne.

2.6. Dosahovanie dojednaného obratu znamená, že hodnota priemerného mesačného obratu na všetkých bankou vedených účtoch klienta zaokruhlená na celé sto eurá nahor, rátaného ako aritmetický priemer mesačných obratov za určité obdobie, pri jeho prvom zisťovaní za obdobie troch po sebe idúcich mesiacov, dosahuje sumu vo výške najmenej 50 % dojedanej výšky úverového limitu a pri každom ďalšom zisťovaní za obdobie posledných šest po sebe idúcich mesiacov, dosahuje sumu najmenej vo výške 100 % dojedanej výšky úverového limitu. Obratom na účte sa rozumie kreditný obrat a zisťuje ho banka z údajov o platbách pripísaných v prospech účtov klienta vedených bankou pre klienta za celý kalendárny mesiac, s výnimkou platieb čerpaného úveru, jednorazových dotácií, kúpnej ceny za prevod dlhodobého majetku klienta, prípadne iných platieb, ktoré nepochádzajú z bežnej podnikateľskej činnosti klienta.

2.7. Časť obsahu tejto zmluvy, pokiaľ nie je v nej dojednané inak, určujú obchodné podmienky banky pre úvery podnikateľom (ďalej len „obchodné podmienky“), s ktorými sa klient pred uzavretím tejto zmluvy oboznánil, v tomto rozsahu súhlasi s nimi, čo potvrdil vlastným podpisom na nich a jedno ich vyhotovenie prevzal. Výrazy

v tejto zmluve uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam im priradený v obchodných podmienkach.

### **III. ČERPANIE ÚVERU A PODMIENKY ČERPANIA**

3.1. Klient uplatňuje požiadavku na poskytnutie peňažných prostriedkov predložením jednorazového príkazu na úhradu v Období čerpania, ktorý sa považuje za žiadosť o čerpanie úveru a predkladá sa banke v Pracovný deň v bankou určenom dňom čase, najskôr v deň podpisu tejto zmluvy, na tlačivách banky a v mene klienta podpísané osobou (osobami) to oprávnenou podľa podpisového vzoru k bežnému (kontokorentnému) účtu, uloženého v banke alebo iným dohodnutým spôsobom.

3.1.1. Prevádzkovými potrebami klienta, na financovanie ktorých môže klient použiť bankou poskytnuté peňažné prostriedky, sa rozumie plnenie peňažných záväzkov klienta na zabezpečenie samosprávnych činností v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

3.1.2. Banka nie je povinná overovať použitie úveru klientom, klient je však povinný toto použitie banke preukázať v prípadoch dojednaných v tejto zmluve alebo na výzvu banky pred alebo po poskytnutí úveru.

3.2. Banka je povinná peňažné prostriedky v prospech klienta alebo ich časť poskytnúť, len ak sú riadne a včas splnené Podmienky čerpania určené v tejto zmluve a obchodných podmienkach banky. Podmienkami čerpania podľa tejto zmluvy je, že

3.2.1. klient najneskôr ku dňu prvého čerpania úverového limitu predložil a odovzdal banke listiny alebo iné doklady na preukázanie a vykonávanie práv banky zo Zabezpečenia dojednaného v tejto zmluve, a to:

- a/ blankozmenka vyhovujúca dojednaniam o Zabezpečení v tejto zmluve;

3.2.2. príkaz na úhradu bol banke predložený riadne a včas, doložený údajmi preukazujúcimi účel, na ktorý sa má úver použiť, pričom banka môže požadovať, aby jej bol preukázaný uspokojivý stav v príprave alebo uskutočnenie účelu použitia úveru;

3.2.3. ku dňu každého požadovaného čerpania úveru

- a/ trvajú a sú účinné práva banky z dojednaného Zabezpečenia,
- b/ splatný poplatok alebo poplatky a náhrady a, ak sú, splatné úroky a splatná časť istiny sú zaplatené,
- c/ sú právoplatné a účinné a podľa okolností banke preukázané akékoľvek povolenia, súhlasy alebo splnenie iných podmienok na uskutočnenie účelu, na ktorý sa má použiť úver a klient neporušuje záväzné podmienky na uskutočnenie tohto účelu,
- d/ vyhlásenia klienta o skutočnostiach, podstatných pre jeho pripravenosť a schopnosť plniť jeho peňažné záväzky urobené v tejto zmluve a v žiadosť o čerpanie úveru alebo podpisom tejto zmluvy v obchodných podmienkach, sú úplné a v podstatných okolnostiach pravdivé,
- e/ nevyskytla sa a netrvá skutočnosť, ktorá je podľa tejto zmluvy alebo podľa obchodných podmienok, dôvodom predčasnej splatnosti úveru,
- f/ referenčná sadzba bola zverejnená.

3.2.4. Klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 7 dní od podpisu tejto zmluvy, preukázať banke jej zverejnenie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej aj len „zákon“), a to zákonom ustanoveným písomným potvrdením (vydaným Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení v ním vedenom registri alebo potvrdením klienta v ostatných prípadoch, vo forme a obsahu uspokojivom pre banku) a v prípade zverejnenia na webovom sídle záložcu alebo v Obchodnom vestníku ho doložiť údajmi umožňujúcimi overiť zverejnenie tejto zmluvy (najmä bližším publikačným označením v Obchodnom vestníku alebo údajmi prístupu na webovú stránku).

#### **3.3. Zmeny úverového limitu**

3.3.1. Úverový limit môže banka zmeniť v závislosti na stave dosahovania dojednaného obratu na kontokorentnom účte.

3.3.2. Priemerný mesačný obrat na účtoch klienta zisťuje na tento účel banka, prvýkrát ku koncu tretieho kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola uzavretá táto zmluva a potom najmenej každé tri kalendárne mesiace.

3.3.3. Banka môže úverový limit znížiť, ak klient nedosahuje dojednaný obrat, a to pri prvom zisťovaní až na dvojnásobok zisteného priemerného mesačného obratu a pri ďalších zisťovaniach, až na sumu zisteného priemerného mesačného obratu. Zníženú výšku úverového limitu môže banka zvýšiť na výšku dojednaného úverového limitu, ak je zistené dosahovanie dojednaného obratu.

3.3.4. Zmenenú výšku úverového limitu banka oznámi klientovi, a to najneskôr v desiaty pracovný deň mesiaca nasledujúceho po skončení obdobia, za ktoré sa zisťuje priemerný mesačný obrat na účtoch. Deň, ktorým je účinná zmenená výška dojednaného úverového limitu, uvedie banka v oznamení, pričom týmto dňom je najskôr druhý deň mesiaca nasledujúceho po skončení obdobia, za ktoré sa zisťuje priemerný mesačný obrat na účtoch a najneskôr piaty pracovný deň pri zvýšení dojednaného úverového limitu a pri znížení najneskôr pätnasty pracovný deň tohto mesiaca.

3.3.5. Ak zistená hodnota priemerného mesačného obratu na účtoch za tretí mesiac pri prvom zisťovaní alebo v ktoromkoľvek z posledných dvoch mesiacov pri ktoromkoľvek ďalšom zisťovaní je nižšia ako 20 % dojednaného úverového limitu, právo klienta na čerpanie úverového limitu zaniká.

3.3.6. Ak je podľa tejto zmluvy v prospech banky poskytnuté Zabezpečenie zriadením záložného práva, okrem záložného práva zriadeného k pohľadávkam, účinky nedosahovania dojednaného obratu sa týkajú iba časti dojednanej výšky úverového limitu presahujúcu sumu, do ktorej je toto záložné právo dostatočnou zábezpečkou.

### **3.4. Spoločné ustanovenia**

**3.4.1.** Banka môže odoprieť poskytnúť úver a nezúčtuje príkazy na úhradu, ak zistila dôvod na zníženie úverového limitu.

**3.4.2.** Ak nastane dôvod predčasnej splatnosti úveru podľa tejto zmluvy alebo podľa obchodných podmienok, banka odoprie ďalšie čerpanie úverového limitu a v závislosti na výške splatnej sumy istiny, ktorá sa stala takto splatná, úverový limit zníži alebo ho zruší.

**3.5.** Ak klient odstúpi od tejto zmluvy pred prvým čerpaním úveru alebo ju pred prvým čerpaním vypovie, banke patrí jednorazový poplatok vo výške 1,00 % z dojednanej výšky úverového limitu.

## **IV. SPLÁCANIE**

**4.1.** Peňažné sumy na vrátenie poskytnutých peňažných prostriedkov a na zaplatenie úrokov a poplatkov, ako aj na splnenie ďalších záväzkov klienta spojených s poskytnutým úverom, sa platia bezhotovostne, a to pripísaním platby na kontokorentný účet, ktorou sa znižuje jeho debetný zostatok, ak ide o istinu a zúčtovaním na ťachu kontokorentného účtu, ak ide úroky, poplatky a ostatné peňažné záväzky klienta.

**4.2.** Ak sa pred dňom splatnosti istiny úveru výška úverového limitu znižuje, suma debetného zostatku kontokorentného účtu prevyšujúca výšku zníženého úverového limitu je splatná v Pracovný deň najbližšie predchádzajúci dňu účinnosti zníženia úverového limitu.

**4.3.** Ak je vykázaný debetný zostatok kontokorentného účtu vyšší ako úverový limit (prečerpanie úverového limitu), platí, že vo výške sumy prečerpania úverového limitu je klient v omeškaní so splácaním.

## **V. ÚROKY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

**5.1.** Úroková sadzba sa mení pravidelne uplynutím každého Oceňovacieho obdobia zmenou referenčnej sadzby. Oceňovacie obdobie začína v každý utorok, ibaže utorok nie je Pracovným dňom; vtedy sa Oceňovacie obdobie začína najbližšie nasledujúcim pracovným dňom (ďalej len „prvý deň Oceňovacieho obdobia“). Oceňovacie obdobie sa končí uplynutím najbližšieho pondelka alebo iného dňa bezprostredne predchádzajúceho prvý deň Oceňovacieho obdobia najbližšie nasledujúceho.

**5.2.** Referenčná sadzba, pomocou ktorej sa určuje úroková sadzba na určenie výšky úrokov, je predajná (offer) úroková sadzba, za ktorú sa ponúkajú depozitá (vklady) v mene poskytovaného úveru a s lehotou splatnosti jeden mesiac (1M), na medzibankovom peňažnom trhu v eurozóne (EURIBOR), ak je menou úveru euro (EUR), v Londýne (LIBOR – London Interbank Offered rate), ak je menou úveru americký dolár (USD) – US LIBOR, alebo v Prahe (PRIBOR - Prague Interbank Offered Rate), ak je menou úveru česká koruna (CZK), vyhlásená a zverejnená podľa pravidiel tohto trhu v deň, ktorého dátum (podľa kalendára platného v mieste medzibankového trhu) je zhodný s prvým dňom Oceňovacieho obdobia, počinajúc Oceňovacím obdobím, v ktorom bol úver prvý krát čerpaný.

**5.3.** Úroky sa počítajú zo skutočných denných stavov debetného zostatku kontokorentného účtu počnúc dňom prvého čerpania úverového limitu a končiac dňom predchádzajúcim dňu úplného splatenia; pri výpočte úrokov sa rok počíta ako 360 dní.

**5.4.** Úroky sú splatné v posledný deň kalendárneho mesiaca (Úrokové obdobie), a to prvý krát za obdobie v mesiaci, v ktorom bol úver prvý krát čerpaný a potom pravidelne mesačne, pričom posledná splátka úrokov je splatná v deň splatnosti istiny (ak posledný deň kalendárneho mesiaca nie je Pracovným dňom, úroky sa zúčtuju v bezprostredne predchádzajúci Pracovný deň).

**5.5.** Ak banka zistí, že priemerný mesačný obrat na účtoch klienta nedosahuje dojednaný obrat na kontokorentnom účte, môže úrokovú sadzbu dojednanú v základných podmienkach úveru zvýšiť na obdobie nasledujúcich troch mesiacov o prírázku 3,00% p. a.; ak potom priemerný mesačný obrat na účtoch klienta dosahuje dojednaný obrat na kontokorentnom účte, banka úrokovú sadzbu zníži na hodnotu dojednanú v základných podmienkach úveru.

**5.6.** Úroky z omeškania z dlžnej sumy, vykázanej ako debetný zostatok kontokorentného účtu, sa platia vo výške podľa úrokovnej sadzby bankou vyhlásenej a zverejňovanej pre tzv. nepovolený technický debet na netermínovaných vkladových účtoch.

## **VI. ZABEZPEČENIE**

**6.1.** Na zabezpečenie uspokojenia pohľadávok banky a splnenia záväzkov klienta vrátiť poskytnutý úver, zaplatiť úroky a dojednané poplatky a náhrady, ako aj na zabezpečenie ostatných peňažných záväzkov klienta, vrátane záväzkov z porušenia tejto zmluvy, záväzkov pri predčasnej splatnosti a záväzkov z odstúpenia od zmluvy alebo jej vypovedania a prípadných záväzkov súvisiacich s vyhlásením neplatnosti zmluvy alebo s jej zánikom z iných dôvodov (ďalej len „zabezpečená pohľadávka“ alebo „zabezpečený záväzok“), sa klient zaväzuje dať zábezpeku a poskytnúť iné Zabezpečenie v prospech banky, a to:

**6.1.1.** klient sa zaväzuje vystaviť a banke ako prvému majiteľovi (remitentovi) podľa osobitnej dohody o vydani a vyplnení blankožmenky vydať zmenku, ktorá je pri vydani neúplná a ktorú je v chýbajúcich údajoch oprávnený vyplniť jej majiteľ (blankozmenka), ak zabezpečená pohľadávka nebude splnená riadne a včas.

**6.2.** Zabezpečenie podľa bodu 6.1. sa prijíma ako dostatočná zábezpečka do sumy úverového limitu. Ak sa za trvania zabezpečeného záväzku Zabezpečenie zhorší, klient sa zaväzuje doplniť ho na pôvodný rozsah alebo na rozsah primeraný dlžnej sume podľa bankou všeobecne používaných pravidiel na oceňovanie Zabezpečenia v čase zhoršenia Zabezpečenia.

## VII. OSOBITNÉ ZÁVÄZKY A VYHLÁSENIA

### 7.1. Iné dojednania a záväzky

#### 7.1.1.

(1) Počiatočný poplatok za prevzatie záväzku poskytnúť úver (poplatok za poskytnutie úveru) je splatný jednorazovo v deň podpisu tejto zmluvy, najneskôr však v deň prvého čerpania úveru.

(2) Poplatok za vedenie úverového limitu sa platí za každý, čo aj len začatý kalendárny mesiac trvania úverového limitu a je splatný v posledný deň kalendárneho mesiaca alebo, v posledný mesiac trvania úverového limitu, v deň konečnej splatnosti, zo sumy úverového limitu platnej v tento deň.

(3) Poplatok z nečerpanej sumy úveru sa platí zo sumy rozdielu úverového limitu kontokorentného účtu a dlžnej sumy istiny počas Obdobia čerpania (počnúc prvým dňom, kedy možno čerpať úver), a to mesačne pozadu v posledný deň kalendárneho mesiaca; poplatok sa počíta zo skutočných denných stavov nečerpanej sumy úverového limitu.

7.1.2. Okrem informačných povinností, na ktoré je klient zaviazaný podľa obchodných podmienok, sa klient zaväzuje:

a/ informovať banku o zmenách v stave jeho peňažných záväzkov a pohľadávok z obchodných vzťahov, ktoré môžu mať nepriaznivý vplyv na plnenie jeho záväzku, týkajúceho sa priemerného mesačného obratu na jeho bankou vedených účtoch, ak taký je a o nepriaznivej zmene právnych, majetkových a hospodárskych pomerov tretej osoby, ktorá poskytla zabezpečenie podľa tejto zmluvy, ak taká je;

b/ banke predkladať aj tieto účtovné výkazy a doklady:

(1) účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia, a to súvahu (bilanciu), výkaz ziskov a strát (výsledovku) a poznámky, ak Klient úctuje v sústave podvojného účtovníctva alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch a výkaz o majetku a záväzkoch, ak klient úctuje v sústave jednoduchého účtovníctva, v lehote do 25 dní po jej zostavení, najneskôr však do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje,

(2) kópiu daňového priznania k dani z príjmov do 10 dní po jeho odovzdaní správcovi dane s potvrdením prevzatia správcom dane.

7.1.3. Dojednáva sa, že dôvodom predčasnej splatnosti úveru, na základe ktorého sa istina s Úrokmi stávajú splatnými pred dňom splatnosti istiny úveru určeným v základných podmienkach úveru oznámením banky, je aj to, že počas dvoch za sebou idúcich mesiacov neboli na kontokorentnom účte žiadnen kreditný obrat, alebo vykázaný debetný zostatok kontokorentného účtu je dlhšie ako tri mesiace bez prerušenia vyšší ako 50 % dojednaného úverového limitu.

7.1.4. Ak banka podľa obchodných podmienok, z dôvodu omeškania klienta preúčtuje dlžnú sumu vykázanú ako debetný zostatok kontokorentného účtu na úverový účet, môže pri tom dlžnú sumu v cudzej mene prepočítať na eurá a na úverový účet zúčtovať v eurovom ekvivalente podľa prepočtu bankou vyhlásovaným kurzom devíza predaj, platným v deň konverzie, ak sa nedohodne iný kurz a v prípade vyhlásenia konkurzu na majetok klienta podľa kurzu peňažných prostriedkov v cudzej mene vyhláseného Európskou centrálnou bankou, platného v deň vyhlásenia konkurzu.

7.1.5. Ak ide o úver poskytnutý na základe úverového programu z finančných zdrojov Európskej únie, klient podpisom tejto zmluvy dáva banke súhlas, aby banka poskytla orgánom Európskej únie a Európskej banky pre obnovu a rozvoj, alebo ich povereným zástupcom informácie, ktoré sa týkajú tejto zmluvy a ktoré sú predmetom bankového tajomstva. Klient ďalej súhlasí s tým, aby banka poskytovala v súlade s príslušnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov po dobu trvania tejto zmluvy až do vyrovnania práv a záväzkov zmluvných strán, za účelom kontroly priebehu projektu Európskej banky pre obnovu a rozvoj týkajúceho sa podpory malého a stredného podnikania, jeho osobné údaje, ktoré poskytol banke v súvislosti s poskytnutím úveru orgánom Európskej únie a Európskej banke pre obnovu a rozvoj, alebo ich povereným zástupcom.

7.1.6. V súvislosti s touto zmluvou klient jej podpisom vyhlasuje, že je osobou, ktorá je podľa zákona povinná zverejňovať uzavárané zmluvy vymedzené zákonom a dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy, ak ide o povinne zverejňovanú podľa zákona v prípade, že klient pre banku uspokojuje nepreukáže opak.

#### 7.2. Vyhlásenia klienta

7.2.1. Klient podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu boli poskytnuté informácie podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, najmä bol informovaný o výške ročnej percentuálnej sadzby platnej v čase uzavretia tejto zmluvy, o okolnostiach, ktoré môžu ovplyvniť vývoj ročnej percentuálnej sadzby počas trvania tohto úverového vzťahu a čase, kedy Banka Dlžníka informuje o tom, že takéto okolnosti nastali.

7.2.2. Klient vyhlasuje a zaväzuje sa, že na vyžiadanie banky, jej bez zbytočného odkladu predloží doklady potrebné na vykonanie základnej starostlivosti banky vo vzťahu ku klientovi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Klient na vyžiadanie banky predloží najmä doklady potrebné na identifikáciu konečného užívateľa výhod, doklady potrebné na zistenie vlastníckej štruktúry klienta a doklady potrebné na zistenie riadiacej štruktúry klienta. V prípade, ak si Klient túto povinnosť nesplní (Prípad neplnenia), banka je oprávnená vyhlásiť mimoriadnu splatnosť Úveru.

7.2.3. Klient vyhlasuje, že nie je politicky exponovanou osobou v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov. Klient sa zaväzuje banke bez zbytočného odkladu označiť každú zmenu svojich údajov, v dôsledku ktorej sa stane politicky exponovanou osobou. V prípade, že sa toto tvrdenie preukáže ako nepravdivé, alebo že klient si nespĺní túto povinnosť (Prípad neplnenia), banka je oprávnená vyhlásiť mimoriadnu splatnosť Úveru.

7.2.4. Ak si klient želá obnovať tejto zmluvy na ďalšie obdobie, požiada o to písomnou žiadosťou, podanou na tlačive banky najneskôr 45 dní pred Dňom konečnej splatnosti istiny úveru určeným v bode 2.5.4. tejto zmluvy.

## VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

8.1. Táto zmluva sa uzavára v štyroch vyhotoveniach, z toho pre každú zmluvnú stranu po dve. Táto zmluva obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa strany dohodli. Uzavára sa na dobu určitú, a to do splatenia úveru, úrokov, poplatkov a iného príslušenstva.

8.2. Banka pri uzavieraní tejto zmluvy ponúkla klientovi neodvolateľný návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy v nasledovnom znení:

„Banka a klient sa dohodli, že akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej výkladu, existencie, platnosti alebo ukončenia, ktoré sa nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou bude prejednať a rozhodovať Stály rozhodcovský súd Slovenskej bankovej asociácie podľa zákona o rozhodcovskom konaní a podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku Stáleho rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie, platného a účinného v čase začatia konania, zverejneného na internetovej stránke [www.sbaonline.sk](http://www.sbaonline.sk). Jazykom rozhodcovského konania bude slovenský jazyk. Stály rozhodcovský súd Slovenskej bankovej asociácie bol zriadený Slovenskou bankovou asociáciou, IČO: 30813182, so sídlom v Bratislave.“

V dôsledku uzavretia navrhovanej rozhodcovskej zmluvy sa vzájomné spory medzi zmluvnými stranami z obchodov v dohodnutom rozsahu nebudú riešiť pred súdmi Slovenskej republiky, ale sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní, o čom Banka predložením uvedeného návrhu rozhodcovskej zmluvy klienta v zmysle príslušných ustanovení zákona o bankách poučila a ten to podpisom tejto zmluvy potvrdzuje.

Klient tento návrh rozhodcovskej zmluvy podpisom tejto zmluvy<sup>1</sup>: prijíma - neprijíma.

8.3. Táto zmluva ako aj akékoľvek zmluvné a/alebo mimozámluvné záväzky ktoré z nej vyplývajú alebo vznikajú v súvislosti s ňou sa spravujú právom Slovenskej republiky a ak nie je výslovne dohodnuté alebo donucujúcimi ustanoveniami zákona ustanovené inak, na riešenie sporov z vyššie uvedených právnych skutočností sú oprávnené a príslušné súdy Slovenskej republiky.

8.4. Zmluvné strany túto zmluvu prečítali, porozumeli jej a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôle a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpísovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná, a to

V Šali, dňa 29.06.2011

V Šali, dňa 29.06.2011

V mene banky:  
UniCredit Bank Slovakia a. s.

V mene klienta:  
Mesto Šaľa

Ing. Mária Straňáková  
riaditeľ pobočky  
Podpis:

MUDr. Martin Alföldi  
primátor mesta  
Podpis:

Ing. Martina Čičmišová  
vzťahový manažér affluent  
Podpis:

UniCredit Bank  
UniCredit Bank Slovakia a. s.  
pobočka Šaľa  
Hlavná 12/A, 927 01 Šaľa

Za banku podpis na strane klienta overil:

podľa preukazu totožnosti (druh číslo):

doplňujúce údaje: štátnej príslušnosti:

Meno a priezvisko overujúceho: *Ing. Mária Straňáková*  
Podpis:

<sup>1</sup> Nehodiace sa prečiarkne